

Uzsaukums Latvijas pilsoņiem. 1918. gada 18. novembris

1313. f., 2. apr., 30. l., 108. lp.

(Latvijas Pagaidu valdības pirmais dokuments)

Latvijas pilsoņiem.

Latvijas Tautas Padome, atzīdama sevi par vienīgo augstākās varas nesēju Latvijas valstī, pasludina, ka:

1) Latvija, apvienota etnografiskās robežās (Kurzeme, Vidzeme un Latgale) ir patstāvīga, neatkarīga, demokrātiski-republikāniska valsts, kuras satversmi un attiecības pret ārvalstīm noteiks tuvākā nākotnē Satversmes Sapulce, sasaukta uz vispārīgu abu dzimumu, tiešu, vienlīdzīgu, aizklātu un proporcionālu vēlēšanu tiesību pamata;

2) Latvijas Tautas Padome ir nodibinājusi, kā augstāko izpildu varu Latvijā — Latvijas Pagaidu Valdību.

Latvijas Tautas Padome uzaicina Latvijas pilsoņus uzturēt mieru un kārtību un visiem spēkiem pabalstīt Latvijas Pagaidu Valdību viņas grūtajā un atbildīgajā darbā.

Latvijas Pagaidu Valdības Ministru Prezidents: **Ulmanis.**
Latvijas Tautas Padomes Priekšsēdētāja biedrs: **Zemgals.**

Rīgā, 18. novembrī 1918. gadā.

Переводъ.

Къ гражданамъ Латвіи.

Народный Совѣтъ Латвіи, признавая себя единымъ носителемъ верховной власти Латвіи, объявляетъ, что

1) Объединенная въ этнографическихъ своихъ границахъ Латвія (Курляндія, Лифляндія и Латгалія) есть самостоятельное, независимое, демократически-республиканское государство, строй котораго и международныя его отношенія къ иностраннымъ государствамъ установить въ ближайшемъ будущемъ созванное на основахъ всеобщаго, прямого, равнаго, для обоого пола, тайнаго и пропорціональнаго избирательнаго права Учредительное Собрание;

2) Народный Совѣтъ Латвіи установилъ высшую исполнительную власть въ Латвіи — Временное Правительство Латвіи.

Народный Совѣтъ Латвіи приглашаетъ гражданъ Латвіи соблюдать порядокъ и спокойствіе и веѣми силами поддерживать Временное Правительство Латвіи въ трудной и отвѣтственной его работѣ.

Министръ-Президентъ
Временнаго Правительства Латвіи:
Улманисъ.

Товарищъ Предсѣдателя
Народнаго Совѣта Латвіи:
Земгалсъ.

Рига, 18 ноября 1918 года.

Latvijas Pagaidu valdības ministru prezidenta Kārļa Ulmaņa un Tautas padomes priekšsēdētāja biedra Gustava Zemgala parakstītais uzsaukums Latvijas pilsoņiem informēja par to, ka Tautas padome uzskatāma par jaunās Latvijas Republikas vienīgo augstāko varas nesēju un ka tās uzdevumā varu īstenos Tautas padomes izveidotā Pagaidu valdība. Šis dokuments ir pirmā neatkarīgās Latvijas Pagaidu valdības vērsšanās pie saviem pilsoņiem.